



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Repealing Order in
Council P.C. 2008-12 and
Designating the Minister of
Health as the appropriate
Minister with respect to the
Canadian Food Inspection
Agency for the purposes of the
Act**

**Décret abrogeant le décret C.P.
2008-12 et chargeant le ministre
de la Santé de l'administration
de l'Agence canadienne
d'inspection des aliments pour
l'application de la loi**

SI/2013-110

TR/2013-110

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

Last amended on October 7, 2013

Dernière modification le 7 octobre 2013

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. The last amendments came into force on October 7, 2013. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 7 octobre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Repealing Order in Council P.C. 2008-12 and Designating the Minister of Health as the appropriate Minister with respect to the Canadian Food Inspection Agency for the purposes of the Act

TABLE ANALYTIQUE

Décret abrogeant le décret C.P. 2008-12 et chargeant le ministre de la Santé de l'administration de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour l'application de la loi

Registration
SI/2013-110 October 23, 2013

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Repealing Order in Council P.C. 2008-12 and Designating the Minister of Health as the appropriate Minister with respect to the Canadian Food Inspection Agency for the purposes of the Act

P.C. 2013-1053 October 4, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph (c.1)^a of the definition **appropriate Minister** in section 2 of the *Financial Administration Act*^b,

(a) repeals Order in Council P.C. 2008-12 of January 16, 2008^c, and

(b) designates the Minister of Health as the appropriate Minister with respect to the Canadian Food Inspection Agency for the purposes of the *Financial Administration Act*^b,

effective October 7, 2013.

Enregistrement
TR/2013-110 Le 23 octobre 2013

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret abrogeant le décret C.P. 2008-12 et chargeant le ministre de la Santé de l'administration de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour l'application de la loi

C.P. 2013-1053 Le 4 octobre 2013

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa c.1)^a de la définition de **ministre compétent** à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) abroge le décret C.P. 2008-12 du 16 janvier 2008^c;

b) charge le ministre de la Santé de l'administration de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour l'application de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b.

Ces mesures prennent effet le 7 octobre 2013.

^a S.C. 1992, c. 1, s. 69(2)

^b R.S., c. F-11

^c SI/2008-4

^a L.C. 1992, ch.1, par. 69(2)

^b L.R., ch. F-11

^c TR/2008-4